

De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

KAAPSTAD, ZATURDAG, 17 FEBRUARIJ, 1883.

NO. 4245

DE 53.

KONINKLIJKE MAILDIENST.

UNION LIJN.
KONINKLIJKE MAILDIENST
Stoombootmaatschappij "UNION"
(SCELIMITIERT).
De Stoombooten dezer Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar

ENGELAND,
via MADIRA, op den anderen DINGSDAG, te St. HELENA en ASCENSION aanlegende op bepaalde tusschentijden.
Op de Veertien Dagen oes Extra Boot tusschen de Maalbooten in.
ATHENIAN, Kapt. WARREN, 27 Feb.
SPARTAN, Kapt. WAIT, 13 Maart.
MOOR, Kapt. CAINES, R.N.B., 27 Maart.
PRETORIA, Kapt. BAINBRIDGE, 10 April.
MEXICAN, Kapt. COXWELL, 24 April.

NAAR DE KUSTAVENS EN NATAL
Vertrekken zij WEKELIJKS, na aankomst van iedere Stoomboot van Engeland.
Retourkaarten worden uitgereikt tegen verminderde Prijzen.
Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de "Union" Maatschappij.
THOS. E. FULLER,
Directeur-Generaal voor Zuid-Afrika.

Naar Mosselbaai, Algoabaai, Kowie en Oost Londen.
De Kon. Maalstoomboot SPARTAN, A. McLEAN, Waarfior, Gezagvoerder, ontvangt nu lading en zal als boven vertrekken zoo spoedig mogelijk.
Voor Vracht of Passage vervoeg men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union."
Naar Mosselbaai, Knysna, Algoabaai en Oost Londen.
De Kon. Maalstoomboot NATAL, J. MORRIS, Geragvoerder, zal als boven vertrekken op Zaturdag 17 dezer ten 12 ure 's middags, zijnde haar vertrek onvermijdelijk uitgesteld.
Voor Vracht of Passage vervoeg men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union."
Naar Engeland via Madeira.
De Kon. Maalstoomboot ATHENIAN, HENRY S. WARFIOGH, Gezagvoerder, zal als boven vertrekken op DINGSDAG, 27 dezer, ten 4 ure v.m. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkai (Alfred Dok) niet later dan 3 uur n.m.
Voor Vracht of Passage vervoeg men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union."
Naar Engeland en Hamburg via Madeira.
De Kon. Maalstoomboot DANUBE, C.M. HERWORTH, Gezagvoerder, zal als boven vertrekken op om trent Woensdag, 28 dezer.
Voor vracht of passage vervoeg men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union."

ZUID-AFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST.

De "Castle Mail Packet" Maatschappij.
De Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen en den anderen Dingsdag, via Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aanlegende op bepaalde tusschentijden. Retourkaarten worden uitgereikt tegen een vermindering van 10 procent, tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.
1883.
Feb. 20.—GARTH CASTLE, Kapt. R. DUNCAN.
Maart 6.—CONWAY CASTLE, D. J. JEFFRIES, R.N.R.
" 20.—WARWICK CASTLE, Kapt. J. C. ROBERTSON.
APRIL 17.—DRUMMOND CASTLE, Kapt. JONES, R.N.R.
ANDERSON & MURISON,
Agenten.

50 Extra Vette Slagtossen.

OP DINGSDAG, 20 FEBRUARIJ 1883
ZULLEN de ondergeteekenden publiek verkopen te **KLAPMUTS STADIE**, bovengemelde Klap Ossen, in uitnuttende conditie.
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.
Paarl, 14 Febr. 1883.

TE HUUR.

EEN STRANDHUIS TE HUUR van, den 16den April tot den 1sten Mei, tegen £4 sterling voor de halve maand. Doe aanzoek bij een heer
A. P. DE VILLIERS.
P.O. Kuitersrivier,
11 Februarij 1883.

Oproeping van Credituren en Debiteuren.

In den Boedel van wijlen den Wel-Ed. Heer **JOHANNES ALBERTUS MEYBURGH** Sr. en nagelaten Weduwe, Mevrouw **ELIZABETH GERHARDA DE KOCK.**
EEN ieder die voerment een Vordering te hebben tegen bovengemelden Boedel, wordt hierdoor verzoekt deselve in te zenden aan den tusschen Ondergeteekende, te **Cloetesdal**, binnen drie maanden na het af- en zij die iets verschuldigd zijn hante debita te komen verschuldigen als boven omschreven.
Wed. J. A. MYBURGH,
Ezcutrice
P. D. MYBURGH, Escutour.
Eersterivier, 1 Febr. 1883.

MALMESBURY EXECUTEURSKAMER.

Uitgebreide Verkoop.
DE HEER **PETRUS J. BESTRIER**, de Plaats "GOEDE FORTUIN" gekocht hebbende, en dus van Woonplaats staande te veranderen, heeft den Ondergeteekende gelast te koop aan te bieden, ter plaats
WELTEVREDEN,
op
Donderdag, 8 Maart a.s.,

1 Span Eerste Klasse Ezels
16 Paarden, Ruins en Merries
40 Ossen, Trek en Slagt
300 Schapen, geschikt voor den Slagter
1 Bijna Nieuwe Paardemolen
1 Nieuwe Paardemolen
1 Wasmachine
Voeromachines
4 Hansom's Dubbel-voor Ploegen
Tuigen, Trekgoed, en ander Boerderij-gereedschap
200 Mudden Garst
100 Ror.
Een zeer net assortiment HUISRAAD en wat nog verder zal worden aangeboden.
De Boerderij van den Heer BESTRIER is genoeg bekend om verdere uitwijding over de uitnuttende conditie en kwaliteit van het Vee geheel overvloedig te maken.
A. G. WATERMEYER,
Secretaris.
Malmesbury, 13 Febr. 1883.
J.W. Moorrees Jr., & Co., Afslagers.

Zuid Afrikaansche Associatie.

In den Insolventen Boedel van **PETRUS JACOBUS VAN DER MERWE.**
DE Ondergeteekende zal doen verkopen op de Plaats zelve, op
Dingsdag, 27 dezer,
TEN 10 URE V.M.,
De Welbekende **PLAATS LITTLE PRUSSIA,**
aan het dorp CERES gelegen. Groot, Perceel No. 1, omtrent 498 morgen; Perceel No. 2, omtrent 10 morgen. Goed Woonhuis en Buitengeboeven. Uitgebreide Wijngaard en Tain. Goede voorraad Water. Koetbaar Populiersbosch. Prachtig Weidveld.
J. J. D. BUYSKES, Gez.
H. CARSON, Curatoren.
W. F. STAMPER, Curatoren.
Ceres, 14 Febr. 1883.

DOODSBEKENDMAKING.

HET heeft den Alwijzen God behaagd die door den dood tot zich te nemen, op den 21sten Januarij, ons eenigst en teeder-geliefd Kindje, **JACOBUS HENDRIK**, in den ouderdom van 1 maand en 14 da. en.
Hoe diep onze onderharten op nieuw gewond zijn: loch willen wij in den wil des Heeren berusten, en met Job zeggen: "De Heer heeft gegeven, de Heer heeft genomen; de naam des Heeren zij gelooft."
H. J. LOUW,
J. G. E. LOUW.
De Hoop, Onder Roggeveld,
Calvinia, 24 Januarij 1883.

Aan Familie en Vrienden

WORDT bekend gemaakt dat op den 15den dezer, ons teeder-geliefd Dochtertje, **SUSANNA MARIA**, in den ouderdom van 2 jaren 3 maanden en 2 dagen, is komen te overlijden door te verdrieken in een dam water. Hoo hartvercheurend dese slag voor ons ook zijn moge, willen wij ons troosten en denken, God de Heer doet alles wat goed is. Zij is veilig in Zijne armen.
A. BREDELL,
H. S. BREDELL
(Geb. RAUBENHIEMER).
Moddergat, 15 Februarij 1883

DOODBERIGT.

OP den 9den Februarij overleed alhier in den ouderdom van eenige maanden, **WILLEM JOHANNES**, geliefd kindje van
D. J. J. VAN VELDEN,
R. H. VAN VELDEN,
geb. van DER BIL.
Dordrecht, 10 Februarij 1883.

OVERLEDEN, aan de Paarl, op Donderdag

morgens, den 8ten Februarij, **ANNA CHRISTINA MARAIS**, jongste dochter van wijlen den heer **CHARL MARAIS**, in den ouderdom van 50 jaren. Diep betreurd.
Paarl, 10 Februarij 1883.

VERHUUD NAAR DE KEUWIGHEID,

op den 8ten dezer, na een liden van slechts 21 uren, in den ouderdom van 44 jaren, 11 maanden en 27 dagen, **ELIZABETH CATHARINA PRINER**, teeder-geliefde echtgenote van
NICOLAAS J. SWART.
Zijnz-hoek, 10 Febr. 1883.

BELANGRIJKE Publieke Verkoop.

DE Ondergeteekenden, met instructies begunstigd door Mej. de Weduwe **ALBERT MEYBURGH**, van "ZANDFONTEIN," nabij **HONINGBERG**, in de Afdeling **MALMESBURY**, zullen op
DINGSDAG, 13 MAART AANST.,
Op de Plaats zelve, Publiek Verkoopen, de ondervolgende

Levende Have, Losse Goederen, enz., als

- I. LEVENDE HAVE:**
9 Merries van 4 en 8 jaren oud
2 Ezels, 4 jaren oud
2 Extra Buitpaarden, 8 jaren oud
11 Aanteelbeesten
318 Schapen
44 Bokken.
- II. LOSSE GOEDEREN:**
1 Paardewagen
1 Open Kar op Veeren
1 Bakkar do.
2 Paen Achtertuigen
1 Span Tuigen, compleet
2 Zedels en Toomen
3 Nieuwe Halters
1 Span Zwingels en Kettingen
2 Zweepen en Stokken
2 Eggen
Pikken, Graven en Vorken
2 Wagenleeren
1 Voorloer
1 Lot Gereedschap
1 Naalbank
3 Ploegen, 1 Drie-voor Ploeg
1 Lange Ladder
1 Kruiwagen
1 Maaimachine
2 Stellen Zakken
Halfamou
Vloergereedschap.
- III. HUISRAAD:**
Als Tafels, Stoelen, Kasten, Bedden en Beddegoed.
- IV. KEUKENGEREEDSCHAP:**
Als Tafels, Potten, Pannen, enz.
EIN ELIJK zal worden opgeveild, de "Huur" van het halve aandeel in de Plaats **ZANDFONTEIN**, volgens Contract door den Ondergeteekende thans in huur. **ZANDFONTEIN** is bekend als een der beste Zand- en Veelpaatsen in dit District, Goed bebouwd en voorzien van Standhoudende Dammen, is groot in zijn geheel, over de 2,400 Morgen; en het huurovereenkomst zal op zeer gemakkelijke termen worden aangeboden.
N.B.—De Verkoop begint precies ten 9 ure.
De WED. A. MEYBURGH,
Malmesbury, 12 Februarij 1883.
J.W. Moorrees Jr. & Co., Afslagers.

Speciale Uitnodiging

TER BIJWONING EENER
PUBLIEKE VERGADERING
TE
"Zoo-voorbij," dist. 24 Rivieren.
DE Ondergeteekende, behoorlijk gelast door den Heer **JOHANNES A. THERON** die naar het Ouderveld staat te vertrekken, zal bij bovengemelde gelegenheid voor diens rekening Publiek Verkoopen,
OP DINGSDAG, 20 FEBRUARIJ EERSTKOMENDE,
DE VOLGENDE NUTTIGHEDEN, NAM.:
8 Spekvette Ruinpaarden, jong en goed
12 Eerste Klasse Ezels
8 Goedgeteelde Merries, waaronder "Mevrouw de Pompadour"
1 Ezelhengst, extra in zijn vak
20 Aanteelbeesten
1 Bokwagen
1 Kar op Veren
1 Span Splinternieuwe Tuigen
2 Span Tweede Hand do.
2 Dubbele-voor Ploegen
2 Enkele-voor do.
GRANEN:
150 Mudden Koorn
300 Mudden Haver
50 Mudden Garst.
AAN VERVERSCHINGEN ZAL 'T NIET ONTBREKEN.
Evenmin aan Krediet, dat is een gunstig teeken.
Vendu-Kantoor, Piketberg, 6 Januarij 1883.
EMILE H. VAN NOORDEN, AFSLAGER.

1883.

ZADEN VOOR 'T NIEUWE SAIZOEN.

DE Ondergeteekende heeft pas per Durban ontvangen een groot en verscheiden assortiment **GROENTE, BLOEMEN** en ander **ZAAD** geschikt om in dit Saizoen te worden gezaaid.
BLOEMPOTTEN—Beste Engelsche, 3, 5, 6 en 8 duim.
KAAPSCHE BOLLEN—In uitnuttende conditie voor uitvoer, van 10s. tot £10 Sterling.
KAAPSCHE BOOM, STRUIK- en **BLOEMENZAAD**, zorgvuldig verzameld en in pakjes gedaan van 2s. 6d., en hooger.
ROBT. TEMPLEM, De Koloniale Zaadhandelaar,
No. 12, Kasteelstraat, één minuut van 't Spoorweg Station,—Katologus van Zaden, enz., op aanzoek.

MALMESBURY EXECUTEURSKAMER.

Publieke Verkoop.
DE Ondergeteekende, daartoe gelast door den Heer **JOHANNES VAN DER MERWE**, die zich naar de Transvaal gaat begoven, zal, op
OP MAANDAG, 26 FEB. A.S.,
per Publieke Veiling aanbieden op de plaats "POPULIERSBOSCH," **KOEBERG,** de ondervolgende

- LOSSE GOEDEREN, LEVENDE HAVE, ENZ.**
6 Gedreerde Ezels
6 Paarden,—Rij en Trek
4 Trekkassen
2 Span Tuigen
Zwingels, Trekgoed, enz.
3000 Bos Dekstroop
40 Mudden Zaad Koren
30 " " Rog
20 " " Garst
Een groot kwantiteit Kaf
Een Lot Gebreide Beestenvelen.
ALSOOK:
Huisraad, bestaande uit het gewone assortiment Tafels, Stoelen, Bedden, Glas, en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz., en wat verder op den dag der Verkoop zal worden aangeboden.
De Verkoop zal beginnen om 9 uur v.m.
A. G. WATERMEYER,
Secretaris.
Malmesbury, 7 Febr. 1883.
J. W. MOORREES, Jr., & Co., Afslagers.

WELLINGTON.

GOED NIEUWS VOOR WIJNBOER N.
PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
Eerste Klas Vaatwerk,
TE WELLINGTON STATION.
Op Dingsdag, 20 Febr. 1883,
TEN HALF ELF URE.

DE Ondergeteekenden, met instructies begunstigd door den heer D. J. de TOIT,

zullen te koop aanbieden op bovengemelde tijd het volgende:
8 Stukken (7 Leggers) Blaauw Duig
11 Pijpen do.
2 Kuipen, Kajathout
12 Eimers
6 Vloortjes, Voet-balies, Spoel-balies, Wattervaten, Botervaatjes, Trechters, Platvaatjes enz., enz.
Het zij genoeg bekend te maken dat gemeld Vaatwerk door den welbekenden Kuiper **DANIEL J. DU TOIT** werd gemaakt.
D. J. DU TOIT,
MALAN & CELLIERS, Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING

Brand-Assurantie en Trustmaatschappij.
PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
IJZEREN PAKHUIS,
WAGENMAKERSHOUT.
Gereedschap, enz., enz.,
AAN DE PAARL.
In den Insolventen Boedel van **GEORGE DAVID WILSON**, van de Paarl.
Op Maandag, 19 Febr. a.s.,
ZAL de Ondergeteekende publiek doen verkopen,
1. Een vervoerbaar **IJZEREN PAKHUIS** geplaatst op en der verdedelde Erven vroeger van den heer **BOOLJSEN**, nabij Lady Grey Brug.
2. Al het **WAGENHOUT** zich daarin bevindende, waaronder gedraaide Zwingels, Stool- en Tafelpooten, Kar- en Wagenrellings, Naven, Disselboomen, Naafbanden, Geelhouten en Beschot Planken, 14 duims do., Essenhout do., 1 Zaagmachine, enz.
3. De gewone verscheidenheid Huisraad, Glas- en Aardewerk, enz.
4. De Uitstaande Vordering, bedragen- de sowat £425.
De Verkoop zal beginnen aan het Pakhuis nabij Lady Grey Brug, te 9 uur 's morgens.
J. J. DE VILLIERS, A.P.zn.,
Curator.
Paarl, 8 Februarij 1883.
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING

GISTKUIPEN.
DE Ondergeteekende, daartoe behoorlijk gelast, zal per publieke veiling te koop aanbieden op
Donderdag, 22 Dezer,
AAN HET PAKHUIS VAN DE HEEREN **VAN RYN, TE STELLENBOSCH**
20 GISTKUIPEN.
P. J. BOSMAN, P.W.zn.,
Afslager.
Stellenbosch, 16 Febr. 1883.

VERKOOPING VAN BOERDERIJ BENODIGDHEDEN

VRIJDAG, 23 FEBRUARIJ,
TE TIJGERBERG,
"ONGEGUND," nabij **VISSERSHOK BRUG.**
DE HEER **ANDRIES BRINK**, zich naar Beaufort West ter woon begevende, zal als boven doen verkopen
1 Span Sterke Ezels, van 3 tot 6 jaren oud
2 Prachtige Kerry-Koelien, binnen 3 weken te kalven
150 Vette Ooijen en Hamels
30 Varkens
2 Bokwagens, 2 Spaanten Wagentuigen, bijna nieuw; 4 do. Ploegtuigen, Zwingels Ketens, drie Voor-, Dubbele en Enkele Ransome en Howard-Ploegen, Eggen, Kaf- en andere Zakken, enz., enz.
Het gewone Assortiment Huisraad.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In de Insolvente Boedels van **JACOBUS ADRIAAN ALBERTUS ENGELBRECHT**, **SENR.**, en **GERT JOHANNES CORNELIS ENGELBRECHT.**
DE Ondergeteekende, in zijne hoedanigheid als Eenig Curator in bovengemelde Insolvente Boedels, zal doen Verkopen te
"LANGEBERGSFONTEIN,"
EEN GEDEELTE VAN
BERGVALLEI,
OP
Dingsdag, 6 Maart 1883,
DE VOLGENDE

- LOSSE GOEDEREN:**
2 Wagens met Jukken, enz., compleet
2 Merries, 1 Os
3 Aanteelbeesten
2 Enkel-voor Zweedsche Ploegen, compleet
1 Egge, 2 Geweren
2 Plantages Tabak
1 Kleederkast, Ledige Vaten
Tafels, Stoelen, Katels met Beddegoed
Een hoeveelheid Keukenbenodigdheden
Dorsch- en Tuingeredschap, enz. enz.
OMTRENT 30 MUDDEN ROG.
Ook het **LEVENSBREGT** van den Insolvent **JACOBUS A. A. ENGELBRECHT**, **SENR.** op de Plaatsen **BERGVALLEI** en **KATELRUG.**
VERKOOPING TE BEGINNEN OM 10 UUR.
CHARLES FRYER,
Enig Curator.
Clanwilliam,
15 Februarij 1883.

MALMESBURY EXECUTEURSKAMER.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
Paarden, Ezels, Bokken, Boerderij-gereedschap, enz., enz.,
TE
"GOEDE FORTUIN,"
LANGS DEN HOOFDWEI NAAR
HORREFIELD omtrent een uur rijdens van Malmesbury Statie.

Vrijdag, 9 Maart aanst.

DE HEER **LAMBERT BASSON**, zijn welbekende Plaats uit de Hand Verkoopt hebbende, heeft den Ondergeteekende gelast te Verkopen op
2 Span eerste klasse Trekkassen
1 Paar extra goede Varkens
5 Jonge Ezels, 18 maanden oud
7 Merrie Paarden
1 Paar sterke Karparden, 5 jaar oud
1 Rijpaard
2 Koelien met Kalveren
8 Jonge Ossen
50 Aanteelbeesten
1 Lot Varkens
2 Wagens, 1 Kapkar, 1 Open Kar
1 Bak en Water Kar
3 Span Wagentuigen, 3 span Ploeg Tuigen
3 Twee-voor Ploegen, 3 Enkele voor Braak Ploegen, Sennen, Gaffels, Eggen, Graven, Pikken, Zakken, enz., en wat verder op den dag der Verkoop zal worden aangeboden.
De Verkoop te beginnen om 9 uur v.m.
A. G. WATERMEYER,
Secretaris.
Malmesbury, 15 Febr. 1883.
J. W. MOORREES JR. & CO., AFSLAGERS.

Het "Dorcas" Armenhuis.

AANZOEKEN, in geschiedte, om de betrekking van **HUISMOEDER** aan getekende Iarigting, zullen door den Ondergeteekende, die ook medere-informatie geven zal, ontvragen worden, tot Maandag, 12 Maart, eerstkomende.
A. D. LUCKHOFF,
KAAPSTAD,
16 Februarij 1883.

DE WESTELIJKE PROVINCIE ADMINISTRATIE- EN TRUSTMAATSCHAPPIJ (BEPERKT).

KAPITAAL, £30,000 IN 150 AANDEELEN VAN £200 IEDER.

- DIRECTEUREN: De Edele P. MARAIS, L.W.R., Voorzitter, De Wel-Ed. Heer MUDIE, (van de firma JAMES SEARIGHT & Co.)

DE DIRECTIE heeft besloten 25 Aandeelen te reserveren voor applikanten van de Buitendistricten alleen, waarvoor aanzoek moet gedaan worden niet later dan Zaterdag, 24 dezer, gerigt aan den Ondergeteekende, ten Kantore van den Prokureur, den Heer H. P. DU PREEZ, 46 St. George-straat.

J. FLOWER & ZONEN

Hebben nu voorhanden en bevelen aan de volgende ARTIKELLEN TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN: STAAF- EN BOS-IJZER van de beste kwaliteit. ZINKPLATEN EN GALVANISCHE SCHROEVEN EN BOUTEN.

Burg- en Kasteelstraat, KAAPSTAD.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN EEN WIJNPAKHUIS, KUIPERIJ, VAATWERK, ENZ.

Voorloopige Kennisgeving.

DE HEEREN SEDGWICK, de Pakhuizen en het Vaatwerk van de Z. A. Wijnbouwers-Vereeniging (in liquidatie) gekocht hebbende, hebben de Ondergeteekenden gelast, te verkopen

Op Woensdag, 28 Februarij, TEN 10 URE 'S MORGENS,

het PAKHUIS en de KUIPERIJ in Mechastraat, en al het VAATWERK, bestaande in Stakvaten, Rijders, enz., enz.

ATTENTIE!

HET GOEDKOOPTSTE HANDELSMAGAZIJN, waar men de Beste Waarde voor zijn geld verkrijgt, behoort aan CORNELIS MOLL,

WESTELIJKE PROVINCIE BANK, PAARL,

Waarom kan hij zoo goedkoop verkopen? Omdat hij direct, door ervaren Agenten, van de Fabriekanten in Europeesche en Amerikaanse Markten koopt.

STUTTFORD & CO.,

LAKEN- EN ZIJDE-HANDELAARS, Modisten, Kostuum- en Mantelmakers, ADDERLEY- EN HOUTSTRAAT, KAAPSTAD.

Nieuw Dress-Materiaal en Klaargemaakte Tabberds pas outvanden, Nieuwste Mode, Laatste Stijl en Billijke Prijzen.

Dames kunnen er op rekenen, dat in hunne behoeften, op een Kennisgeving van slechts weinige dagen, op de best mogelijke wijze zal worden voorzien.

STUTTFORD & Co., Kaapstad.

N.B.—Het grootste Assortiment Dames en Kinder-Onderkleeders.

BESPROEIJING.

WYNNE'S VERBETERDE MIDDELPUNT-VLIETENDE POMPEN VOOR BESPROEIJING BEKWAAM OM WATER HOOG OP TE BRENGEN OM LANDEN TE BESPROEIJEN, SLECHTS WEINIG STOOMKRACHT EISCHENDE.

DEZE POMPEN ZIJN VERKRIJGBAAR MET, OF ZONDER STOOMMACHINEERIE BIJ: R. KEARNS, INGENIEUR en AGENT der FABRIKANTEN.

£100 Belooning.

LEES HIER!

UIT DE HAND TE KOOP BIJ DEN ONDERGETEKENDE, 8 a 10 Uitmuntende Slagtoessen (Spek Vet).

A. E. VAN WIJK, Rondegat, Dist. Clanwilliam. P.S.—Ook zijn er in mijn buurt verscheidene Gevoerde Ossen te koop A. K. V. W.

Stellenbosch.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN ZEER KOSTBARE

Vaste en losse Goederen.

DE Eerw. heer NACHTIGAL, op het punt staande deze Kolonie te verlaten, zal publiek doen verkopen op

later te bepalen Dag en Datum, ZIJNE KOSTBARE WONING (dubbele verdieping) bevattende 13 lichte vertrekken, gelegen in het meest aangename gedeelte van de stad, in de Dorpsstraat, met grond strekkende naar de rivier.

Verdere bijzonderheden in eene volgende advertentie. P. J. BOSMAN, Pzn., Stellenbosch, 10 Feb. 1883.

Z. A. ASSOCIATIE.

KENNISGEVING.

AL degenen die voorgeven Krediteurs te zijn in den Boedel van MEJ. FRANZINA DOROTHEA MECHAU, worden verzocht hante Vordering in te zenden aan den Ondergeteekende ten Kantore van de "Zuid Afrikaansche Associatie voor het Administreren en Beredderen van Boedels," op het Kerkplein, Kaapstad, binnen een maand van af heden.

A. DENIJSEN, Secretaris der Z. A. Associatie voor het Administreren en Beredderen van Boedels. Curator van den Boedel van Mej. de Weduwe G. N. MECHAU. Kaapstad, 13 Feb. 1883.

PAARLSCH

Brand-Assurantie en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN VAST- EN LOSGOED, TE TULBAGH STATION.

In den Insolventen Boedel van WILLEM ADOLF JOUBERT.

Op Dingsdag, 20 Febr. a.s., PRECIES TEN NEGEN URE 'S MORGENS.

ZULLEN de Ondergeteekenden publiek doen verkopen, op de Plaats zelve:— VASTGOED:

Zekere Twee Stukken Gronds, groot circa 50 Morgen, met de Gebouwen daarop, bevattende Woonhuis, Buitenvertoeken, Kralen, enz., gelegen in de onmiddellijke nabijheid van het Tulbagh-Weg-Station, gepland met een fraaijen Wijngaard; verder is er goed Zaailand, Veeweide en Taingrond.

LOS GOED: VAATWERK, bestaande uit Knipen, 2 Leggeraten, Leggers, Keldergereedschap, 1 Vat Azijn, Brandewijnketel, enz.

BOERDELIJGHEEDSCHAAP, 2 Wagens, 1 lot Taigen met Zwingels, Ploegen, Eggen, Graven, Pikken, Manden, Stelhaaijes, 1 Zadel, Zakken. LEVENDE HAVE, 6 uitmuntende Ezels, eenige Bokken.

Voorts 1 lot Haver en Gerst, eenige mudden Aardappelen en de gewone voorraad Huisraad. Eindeijk de Uitstaande Vorderingen. BONUS! BONUS!

H. A. FAGAN, J. J. DE VILLIERS, A.P.zn., Curatoren. Paarl, 8 Febr. 1883.

H. A. FAGAN, AFSLAGER

Weggelopen,

UIT mijne dienst, in den nacht van den 12den Januarij, een DELAGOABAALSCHER KAFFER, genaamd MANON. Gekleed als volgt: zwarte hoed, nieuw grijs baatje, oude valse corduroy broek en oude stevils; omtrent 20 jaren oud, bijkans 5 voet hoog, tamelijk dik van lijf; heeft een gat in het regteroor, en loopt een weinig dwars met de voeten. Vriendelijk wordt den persoon, bij wien de Kaffer aan mogt komen of is, verzocht kennis te geven aan den heer STEVENS, No. 4, Kerkplein, Kaapstad, of aan den Ondergeteekende. Terwijl diegene, die hem ophoudt na deze kennisgeving, naar de wet zal behandeld worden.

E. L. P. STEYN, Klip Vallei, Koeberg.

A. T. RUTTER

(VROEGER W. INNES), ZADEL- EN TUIGMAKER, No. 24 Darlingstraat, tegenover de Parade KAAPSTAD.

INDIEN gij een goed en gemakkelijk Zadel wilt hebben, vraag dan naar RUTTER, en wacht u voor het namaksel, want er is niet een zonder het merk van A. T. RUTTER, zoowel van binnen als van buiten, daar hij de eenige maker is van het beroemde INNES ZADEL. Reparaties met netheid uitgevoerd.

GELDBELEGGING.

DE Ondergeteekende, behoorlijk gelast door den heer JOHANNES D. VISSER, die zich met woon naar elders gaat begeven, zal voor diens rekening publiek verkopen, op

MAANDAG, 5 MAART e.k., DE PRACHTIGE PLAATS

OUDEMUUR, ENZ., ENZ.

"OUDEMUUR," gelegen aan de Bergrivier, omtrent 2 uren afstands van Piketberg, is een der beste Weid- en Zaaiplassen in die buurt bekend.

"OUDEMUUR" is 2048 Morgen in uitgestrektheid, heeft prachtige Gebouwen, omtrent 500 Morgen gemaakte Zaailand en weelderige Weidevelden. Het Vee is het gehele jaar door in uitmuntende konditie, waarvan men zich op de Verkoop kan komen overtuigen.

Aan dien oever der Rivier is een groot Tuin, die jaarlijks besproeid door het overloopen der Rivier, de gehele buurt van Pompoenen, Groenten, enz., enz., voorziet.

Voor de aanteelt van Varkens is er geen gezonder strek bekend; de bestjes tieren er zijn er altijd even vrolijk en opgeruimd als jongens op 'n pic-pic, en zoo zijn er vele hoedanigheden aan "Oudemuur" die den Kooper eene voordelige geldbelegging verzekeren.

De betaling zal zeer gemakkelij gemaakt worden, daar meer dan de helft van den koop-schat op Iste verband kan blijven berusten.

Alsmede zullen verkocht worden: 16 Ezels in prachtige konditie, 4 Goedgeteelde Merries, 1 Rijpaard, 2 Wagens compleet, 2 Karren, 10 Aantelbeesten, 150 Schapen

250 Bokken, 1 Dubbel-Voor Ploeg, Howaris, do. Ransomes, 2 Enkel-Voor do. Huisraad, Vaatwerk, Timmermans-e Boerdierijgereedschappen, enz., enz., enz.

Bonus, Verzoeking en Crediet, en voor hem OUDEMUUR, die er voldoende voor biedt. Emile H. VAN NOORDEN, Afslager. Venda-Kantoor, Piquetberg, 10 Februarij 1883.

PERSTIJD OP HANDEN. AAN WIJNBOEREN.

BALLASTMANDEN! BALLASTMANDEN!

Te verkrijgen bij de Firma DE WAAL & DE KOCK, tegen zeer Billijke Prijzen.—Klanten gelieven bij tijds Orders te geven die met Spoed ten uitvoer zullen gebracht worden.

De Waal & De Kock.

GRAVEN! GRAVEN!! GRAVEN!!!

DE ONDERGETEKENDEN ONTSCHEPEN THANS: GRAVEN, zoals Diamond, Shamrock & Vineyard. SCHOPPEN, met roude en vierkant punten, en MESTVORKEN.

Bovengemelde worden gedurende het ontschepen tegen verminderde prijzen aangeboden. LEDIKANTEN, ASSEN, VEEREN, VERF en OILIEWAREN. Gebroeders MANDER'S BREEMDJE VERNISSSEN. Galvanisch DAKIJZER, VORSTEN, GOTEN, PIJPEN en toebehooren. HEININGDRAAD, alle soorten met toebehooren. IJZER, Staaf en Bos in Scrap en Staffordshire.

ALS OOK: Wintergoederen, Dekens, Flanel, Tabberdgoed, Sjaals en Klaargemaakte Kleeders. IJZERE BRANDKASTEN, eene groote verscheidenheid tegen zeer lage prijzen. ALGEMEENE IJZER en MANCHESTER GOEDEREN, altijd voorhanden bij

L. H. TWENTYMAN & CO.

HET "PAARLSCH DISTRICT ADVERTENTIEBLAD" WORDT IEDEREN DINGSDAG NAMIDDAG en ZATURDAG MORGEN gepubliceerd en met de meeste zorg G r a t i s aan de Huizen onder Buitendistricten, zoowel aan de Paarl en te Wellington als in de Omliggende Districten.

Het Blad biedt dus buitengewoon voordelige kansen aan voor Adverteerders, terwijl de termen voor Advertenties zeer billijk zijn: Eerst maal 2s. per duim enkele kolom, dubbele kolom 4s. per duim; verder half prijs. Speciale schikkingen worden gemaakt voor groote en staande Advertenties. Voor verdere bijzonderheden verzoegen men zich bij

D. F. DU TOIT & Co., Drukkers en Uitgevers, Paarl.

Z. A. ASSOCIATIE.

In den Insolventen Boedel van JOHANNA DOROTHEA KIRSCHBAUM van Hanover, gehuwd buiten gemeenschap van Goederen met ALFRED KIRSCHBAUM.

LEVENS POLIS. DE Curator in dezen Boedel zal doen Verkopen op de STOEP VAN DE KAMER VAN KOOPHANDEL 'S MIDDAGS.

Op Zaterdag, 17 dezer, Al het regt, aanspraak en belang van bovengenoemde Insolvente JOHANNA DOROTHEA KIRSCHBAUM, overeenkomstig een Akte van Huwelijksverwaaren aangegaan tusschen gezegde Insolvente en den gemelden ALFRED KIRSCHBAUM, op en in een zeker LEVENS-POLIS, No. 2,282 gesloten met de Onderlinge Maatschappij van Levensverzekering op het Leven van den genoemde ALFRED KIRSCHBAUM, voor de som van £1,000 0 0 Met opgeloope winsten ... £39 8 4

De Jaarlijkse Premie ten bedrage van £26 3s. 8d., is tot den 6ten FEBRUARIJ 1884 opbetaald.

J. J. D. BUYSKES, Eenig Curator. Kaapstad, Kerkplein, 8 Februarij 1883.

De Heeren H. JONES & Co., Afslagers.

NIEUWE MARKT.

Table with market prices for various goods like Appelen, Aardappelen, etc. Columns include item names and prices.

MARKTPRIJZEN

Table with market prices for various goods like Aardappelen, Appelen, etc. Columns include item names and prices.

Donderdag, 15 Januarij 36 Wagens en 28 Karren. Vrijdag, 16 do. 37 do. 23 do.

De Zuid-Afrikaan.

ZATURDAG, 17 FEBRUARIJ 1883.

HET TRANSVAALSCH EN HET KOLOONIALE BURGERSTELSSEL

De overtuiging wint al meer en meer veld, dat indien de Kaapkolonie in 't vervolg met goeden uitslag en zonder ruinerende kosten oorlogen wil voeren tegen de natuurlijke vijanden, zij het voorbeeld zal moeten volgen der naburige Republieken, en zich vooral op hare burgermagt verlaten, en niet op hare zogenaamde geregelde korpsen, welke, naar Generaal Gordon ons kort voor zijn vertrek naar Europa verklaarde, in menig opzigt de onregelmatigheid zelve zijn. Dat de koloniale Regering op den laugen duur het niet zonder de hulp van de echte zonen des lands, de burgers, kan stellen, dat heeft zoowel het Ministerie Sprigg als het Ministerie Scanlen begrepen. Van daar dat het eerste in 1878 een splinternieuwe kommandowet door het Parlement voerde, welks hoofdbeginsel dit was, dat alle burgers van zekeren leeftijd, en behoudende eenige uitzonderingen, gehouden zijn om, wanneer zij daartoe worden opgeroepen, krijgsdienst te verrichten, niet alleen in hun eigen respectieve districten, maar in elk deel van het land en zelfs daar buiten. En van daar ook dat de heer Scanlen voorleden jaar eene Bill publiceerde om de bestaande akte te veranderen, indien al niet, naar het gevoelen van de meeste burgers, te verbeteren.

Men weet dat deze Bill nog niet in behandeling is gecomme bij het Parlement. Waarschijnlijk zal zij in de volgende gewone sessie, over weinige maanden, worden overwogen. Het is, dunkt ons, daarom, niet onzijdig onze koloniale kommandowet thans te vergelijken met het concept dat in het jongste nummer van de Transvaalche Staatscourant verscheen en waaraan de Transvaalche Volkraad wellicht zijn aandacht zal schenken juist op denzelfden tijd wanneer het koloniale Parlement weer aan ons burgerstelsel gaat tornen.

Hoe zullen de burgers onder het Transvaalche concept worden opgekomen? Niet, als bij ons, door loting onder het toezicht van het Gouvernementshoofd des districts (hier de Magistraat, daar de landroos), maar wel door in vredesdij aangestelde Commissien, bestaande, in buitendistricten, uit den veldkornet en twee burgers, en in de dorpen uit den landdroos, den veldkornet en een burger. Dit komt tamelijk wel overeen met hetgeen in de Bill van den heer Scanlen wordt voorgesteld en met het rapport van het Parlementaire Comité van 1881 over de Burgerbill.

De onderdommen der op te kommandoerou burgers stroken mede tamelijk wel met de Koloniale. Wel is waar, hier worden slechts mannelijbe ingezetenen van 18 tot 50 jaar dienstplichtig gemaakt, terwijl de Transvaalche dienstplicht zich uitstrekt van 16 tot 60 jaar, naar ons Hollandsch-Koloniale voorbeeld; doch de Transvaalche bepaling gaat vergezeld van de qualificatie, dat slechts in den uitersten nood burgers beneden de 18 en boven de 50 jaren zullen worden opgeroepen. De onderrinding heeft reeds bewezen, dat in zoodanigen nood Transvaalche grijsaards van zelfs 70 jaar en kinderen van 12 niet aarzelen een schot voor huns en haard te vuren.

Bergrivier onder ons wet elk digststaande burger en klerking betaling tegen soort per dag, het concept eischt, volgens ons boeregebruik, de dienst van beiden zonder betaling. Slechts Kommandanten zullen

Table with 2 columns: numbers and small text entries, possibly a list or index.

T EEN EN ANDER.
De klagen der vele Wijnboeren die Donderdag stadswaarts kwamen om de lang geduurde verandering van de Wijnboerenvereniging bij te wonen waren talrijk zoowel als luide, toen zij vernamen dat de boel uit de hand was verkocht en zij alzo onverrichter zake huiswaarts mochten terug keeren.

De klagen der vele Wijnboeren die Donderdag stadswaarts kwamen om de lang geduurde verandering van de Wijnboerenvereniging bij te wonen waren talrijk zoowel als luide, toen zij vernamen dat de boel uit de hand was verkocht en zij alzo onverrichter zake huiswaarts mochten terug keeren.

De klagen der vele Wijnboeren die Donderdag stadswaarts kwamen om de lang geduurde verandering van de Wijnboerenvereniging bij te wonen waren talrijk zoowel als luide, toen zij vernamen dat de boel uit de hand was verkocht en zij alzo onverrichter zake huiswaarts mochten terug keeren.

De klagen der vele Wijnboeren die Donderdag stadswaarts kwamen om de lang geduurde verandering van de Wijnboerenvereniging bij te wonen waren talrijk zoowel als luide, toen zij vernamen dat de boel uit de hand was verkocht en zij alzo onverrichter zake huiswaarts mochten terug keeren.

De klagen der vele Wijnboeren die Donderdag stadswaarts kwamen om de lang geduurde verandering van de Wijnboerenvereniging bij te wonen waren talrijk zoowel als luide, toen zij vernamen dat de boel uit de hand was verkocht en zij alzo onverrichter zake huiswaarts mochten terug keeren.

De klagen der vele Wijnboeren die Donderdag stadswaarts kwamen om de lang geduurde verandering van de Wijnboerenvereniging bij te wonen waren talrijk zoowel als luide, toen zij vernamen dat de boel uit de hand was verkocht en zij alzo onverrichter zake huiswaarts mochten terug keeren.

De klagen der vele Wijnboeren die Donderdag stadswaarts kwamen om de lang geduurde verandering van de Wijnboerenvereniging bij te wonen waren talrijk zoowel als luide, toen zij vernamen dat de boel uit de hand was verkocht en zij alzo onverrichter zake huiswaarts mochten terug keeren.

De klagen der vele Wijnboeren die Donderdag stadswaarts kwamen om de lang geduurde verandering van de Wijnboerenvereniging bij te wonen waren talrijk zoowel als luide, toen zij vernamen dat de boel uit de hand was verkocht en zij alzo onverrichter zake huiswaarts mochten terug keeren.

De klagen der vele Wijnboeren die Donderdag stadswaarts kwamen om de lang geduurde verandering van de Wijnboerenvereniging bij te wonen waren talrijk zoowel als luide, toen zij vernamen dat de boel uit de hand was verkocht en zij alzo onverrichter zake huiswaarts mochten terug keeren.

DR STEDELIJK RAAD.—Op de laatste gehouden vergadering van dezen Raad is vooreerst besloten om een commissie te benoemen die de Comite van Zonen van de Kaapkolonie te laten overzien van de...
DE BANK VAN ENGELAND.
Londen, 15 Feb.—De koers van de Bank van Engeland is een half procent vermindert.

BERIGTEN PER TELEGRAAF.

ONDERZEEESCHE TELEGRAAFDIENST.

DE ENGELSCHE OP WETGEVING.
Ontvangen en gepubliceerd op 15 Februarij, 7.47 n.m.

LONDEN, 15 FEB.—Het Parlement werd heden bij Koninklijke Commissie gepend en de toespraak der Koningin door den Lord Kanselier voorgelezen.

DE GORDON-CORRESPONDENTIE.
Ontvangen en gepubliceerd op 16 Februarij, 9.44 v.m.

LONDEN, 16 FEB.—De heer Foster heeft kennis gegeven, dat bij Maandag in het Huis der Gemeenten zal vragen om de ter tafel gelegde van de correspondentie tusschen Generaal Gordon en den Gouverneur van Natal over Basutoelandsche zaken.

OVERLANDSCHE TELEGRAAFDIENST.

K A A P K O L O N I E.

DE STEDELIJK RAAD VAN PORT-ELIZABETH.

PORT-ELIZABETH, 14 FEB.—Heden morgen werd in Kimberley op de casuarie verzooraakt...
DE DIAMANTVELDEN.
KIMBERLEY, 14 FEB.—Heden morgen werd in Kimberley op de casuarie verzooraakt...

DE BAASU-KWARTIER.—In een hoofdtitel hierover geeft de Opperrijke Afrikaaner de volgende...
DE BAASU-KWARTIER.—In een hoofdtitel hierover geeft de Opperrijke Afrikaaner de volgende...

DE BAASU-KWARTIER.—In een hoofdtitel hierover geeft de Opperrijke Afrikaaner de volgende...
DE BAASU-KWARTIER.—In een hoofdtitel hierover geeft de Opperrijke Afrikaaner de volgende...

DE BAASU-KWARTIER.—In een hoofdtitel hierover geeft de Opperrijke Afrikaaner de volgende...
DE BAASU-KWARTIER.—In een hoofdtitel hierover geeft de Opperrijke Afrikaaner de volgende...

DE BAASU-KWARTIER.—In een hoofdtitel hierover geeft de Opperrijke Afrikaaner de volgende...
DE BAASU-KWARTIER.—In een hoofdtitel hierover geeft de Opperrijke Afrikaaner de volgende...

DE BAASU-KWARTIER.—In een hoofdtitel hierover geeft de Opperrijke Afrikaaner de volgende...
DE BAASU-KWARTIER.—In een hoofdtitel hierover geeft de Opperrijke Afrikaaner de volgende...

DE BAASU-KWARTIER.—In een hoofdtitel hierover geeft de Opperrijke Afrikaaner de volgende...
DE BAASU-KWARTIER.—In een hoofdtitel hierover geeft de Opperrijke Afrikaaner de volgende...

PAARLSCH Brand-Assurantie en Trustmaatschappij. PUBLIEKE VERKOOPING VAN KOSTBAAR VAST- EN LOSGOED, Te Waterval, Tulbagh.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS JOHANNES DE WET, Sr.

Op Dingsdag 20 Feb. aanst.

Precies ten 3 ure in den Namiddag.

ZULLEN de Ondergeteekenden publiek doen Verkoopen:

1. VASTGOED.—Zekere Twee Stukken GROND, gelegen annex elkaander in de nabijheid van den Waterval, met de Gebouwen daarop, langs den weg leidende van Tulbagh-Kloof naar Ceres.

2. LOSGOED.—1 Wagen, 1 Kap- en 1 Open Kar, 2 Paarden, 1 stel Taigen, 1 Kruiwage, 1 Brandwijnketel, enz., enz.

BONUS!! BONUS!!!

H. A. FAGAN, J. J. DE VILLIERS, A.P.Z.N., Curatoren.

Paarl, 8 Febr. 1883.

H. A. FAGAN, Afslager.

HOOFD-ONDERWIJZER

BENOODIGD

AAN HET

PAARLSCH GYMNASIUM.

APPLICATIEN met getuigschriften zullen ingewacht worden door den Ondergeteekende, tot op den 25sten dezer, voor bovengenoemde betrekking.

Een degelijke kennis van de oude talen en de mathesis wordt in den applicant verwacht.

Salaris van £300 tot £350 per jaar.

J. S. DE VILLIERS, Hon. Sec.

Marktplaats, Paarl.

SINGER'S

NAAIMACHINES!

Meer dan ooit Gewild.

ER WORDEN JAARLIJKS MEER DAN EEN HALF MILLIOEN VERKOCHT. GEBOUREN: HET JAAR 1881 WERDEN ER 561,036 VERKOCHT.

SINGER'S

NAAIMACHINES

ZIJN DE

EENVOUDIGSTE, GOEDKOOPSTE EN BESTE VOOR ALLE SOORTEN NAALWERK.

PRIJS VAN AF

£5 5s. OD.

5 Per Cent Diskonto voor Kontanten.

TE HUUR

Tegen 5s. Per Week,

MET HET REGT OM TE KOOPEN, ZONDER DAT ER IETS BIJ DEN PRIJS GEVOEGD WORDT.

ALLE TOEBEHOREN TOT DE MACHINE, OLIE, ENZ., ALTIJD IN VOORRAAD.

NAALDEN, 10 VOOR 1s.

ZIJDE, GAREN, DRAAD, DE GOEDKOOPSTE IN DE KOLONIE.

ALLE SOORTEN MACHINES GEREPAIRD OF IN RIJL GENOMEN.

NAALWERK IN HET MAGAZIJN GEDAAN.

DE SINGER FABRIEK MAATSCHAPPIJ, EENIGE MAKER.

TAKKANTOREN IN DE KOLONIE:

22 Groenteplein, Kaapstad.

19 Queenstraat, Port Elizabeth.

EEN AGENT BENOODIGD in elke Stad en in elk Dorp in de Kolonie, NATAL, TRANVAAL en den VRIJSTAAT.

Men vervoerge zich aan het Hoofdkantoor, Kaapstad.

JAMES SINTON,

Algemeen Bestierder voor Zuid-Afrika.

STELLENBOSCH.

KENNISGEVING.

Op speciaal verzoek van Dr. B. T. HUTCHINSON L.D.S.R.C.S., TANDHEELMEESTER, No. 2, Nieuwe-straat, Kaapstad, (begonnen 1860) TE CONSULTEREN ZIJN op den EERSTEN VAN ELKE MAAND ten huize van Mej. WIM, VAN KERK-STAAT, STELLENBOSCH.

BELANGRIJK

voor

Onderwijzers en Onderwijzeresse n

ANZOEKEN voor de betrekking van Hulponderwijzer of Onderwijzer in de school Simondium, zullen door den Ondergeteekende ingewacht worden tot op den 15den Maart aanst.

Salaris £60 per jaar.

A. J. LOUW, Sec.

N.B. Let op het Adres!

A. J. LOUW,

P. O. Klappmuts-Statie.

WIJ BEVELEN AAN

ONZE

LEVER HOROLOGIES

van £2 10s.,

IN FIJN ZILVEREN KAS,

ONOVERTROFFEN IN KWALITEIT

TEGEN DIEN PRIJS.

THIES & Co.,

PRAKTISCHE

CHRONOMETREREN HOROLOGIEMAKERS,

30 ADDERLEYSTRAAT,

HOEK VAN DE KASTEELSTRAAT.

Liberaal diskonto aan den Handel.

MALMESBURY

EXECUTEURSKAMER

In den Insolventen Boedel van ADALBERTUS JOHNS FREDRIK STIGLING.

DE ondergeteekenden zullen publiek doen verkoopen op

MAANDAG, 19 FEB. 1883,

TE

"HOPEFIELD,"

VASTGOED:

Zekere ZEVEN ERVEN, gelegen in het dorp Hopefield, zijnde Nos. 81, 82, 106, 121, 122, 135, en 138. De gunstige ligging dezer Erven maakt dezelve uiterst geschikt voor een Handelstand.

LOSSE GOEDEREN:

Slaapkamer, Voorkamer en Eetkamer met behoren van de beste kwaliteit, Glas- en Aarde-werk, Keukengeredschap, —1 Open Kar, 2 Zadel en Toomen, 1 Stel Taigen, 1 Ploeg, 1 Voermachine, 1 Broei-machine, 1 Extra Dubbel-loop Geweer, 1 Bad, 1 eerste Klasse Waterpomp, —1 Extra goed Schietpaard enz., en wat verder op den dag der Verkoop zal worden aangeboden.

De Verkoop zal beginnen om 9 uur 's morgens.

R. MYBURG, A. G. WATERMEYER, Curatoren.

Malmesbury, 2 Februarij, 1883.

J. W. MOORREES, Jr. & Co. Afslagers.

MALMESBURY

Executeurskamer

In den Insolventen Boedel van SERVAAS HEUSER.

DE ondergeteekende zal te koop aanbieden, bij gelegenheid van de Verkoop in den Insolventen Boedel van A. J. F. STIGLING, te Hopefield, op

Maandag, 19 Feb. a.s.,

DE WELBEKENDE PLAATS

"WELTEVREDEN,"

gelegen langs de Berg-Rivier, annex "Broodkraal," groot circa 723 morgen en bekend als een der beste Graan-produceerende en Veeplaatsen in dit district, goed voorzien van Water, en met een Sufficient Woonhuis, buitengebouwen, Stallen, enz., alles in goede orde en reparatie.

A. G. WATERMEYER, Enig Curator.

Malmesbury, 2 Feb. 1883.

J. W. MOORREES, Jr. & Co. Afslagers.

MALMESBURY

EXECUTEURSKAMER

UITGEBREIDE

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE ondergeteekende, gelast zijnde door den Heer JOHANNES P. D. DE VILLIERS, zal publiek doen verkoopen te

"ANIJSKOP"

OP DINGSDAG, 20 FEB. 1883,

HET HIRONDER GEMEELDE KOSTBAAR

VAST EN LOSGOED.

1. Zeker gedeelte van de welbekende plaats "ANIJSKOP," beken als "Bakenlei," groot circa 500 morgen, bebouwd met Woonhuis, Stallen en Buitengebouwen in het algemeen, alles in goede orde.

2. Zeker stuk Grond, gedeelte van "Anijskop," zijnde een nieuwe aanleg, groot circa 821 morgen, uitsluitend geschikt voor landbouw en 't grassen van vee.

Bovenaanzien zijn gelegen in het beste Graan-produceerende gedeelte van Zwartland, en op beide plaatsen is het water volop en standhoudend.

3. Zeker onbebouwd Erf, zijnde No. 77 in het bloeiende dorp Moorreesburg.

Levende Hare, Losgoed, enz.,

23 Goed gedresseerde Ezels, van 2 tot 4 jaren

6 Osses, geschikt om te slagten

20 Varkens

2 Bokwagens

1 Bak Kar

2 Span Taigen

2 Dubbele Voor Ploegen

1 Drie Voor Ploeg

3 Enkele " " "

Trekgoud, enz., enz., enz.

ALSOOK

100 Mudden Koorn

400 " " "

Voorwaarden Gemakkelijk.

LIBERAAL BONUS.

De Verkoop te beginnen om 9 uur 's Morgens.

Voor nadere inlichtingen, vooral wat het Vastgoed betreft, verwoege men zich bij den Ondergeteekende.

A. G. WATERMEYER, Secretaris.

Malmesbury, 26 Jan. 1883.

J. W. MOORREES, Jr. & Co. Afslagers.

MALMESBURY

WELLINGTON BANK.

Notice to Shareholders.

In accordance with Section 26 of the Trust Deed, notice is hereby given that a SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held in the Office of the Bank,

AT 10 A.M.,

ON FRIDAY, 23RT FEB. 1883,

For the purpose of filling up a vacancy in the Board of Directors caused by the death of P. J. CILLIE, G.S.O.K.

By Order of the Directors,

MARTHS. L. SMITH, Cashier.

Wellington Bank, Wellington, 17 Jan. 1883.

H. J. ZOER,

Prokureur, Notarissen Transporthoezoger

KANTOOR VAN DE

"ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND,"

Kasteelstraat, No. 11 Kaapstad.

MADAME THIES

HARE ZAAK WENSCHEDE TE SLUITEN, VERKOOPT NU UIT

haren Voorraad Beste Klasse

PARIJSCH MODEARTIKELN

EN

FANCYWAREN

Tegen het Zware Disconto van

33 PER GENT VOOR KONTANTEN.

HOEK VAN DE

Adderley en Kasteel-straat.

BEKENDMAKING

E. LÜCKE!

Horologie en Klokkemaker,

WENSCHT aan zijne Vrienden en het algemeen Publiek bekend te maken dat hij zijne oude besighedsplaats verlaten heeft en voortaan op den Hoek van de WALB. en de BREESTRAAT te vinden is.

DE HEER

G. MONTGOMERY WALKER,

Prokureur Notarissen Transporthoezoger

STELLENBOSCH.

MALMESBURY

EXECUTEURSKAMER.

BUITENGEWONE GELEGENHEID.

DE Ondergeteekende, gelast door den heer LAMBERT P. T. BASSON, die zich door ziekelijke omstandigheden genoodzaakt vindt om zijne boerderij van de hand te zetten, biedt hiernede

UIT DE HAND TE KOOP,

OF

TE HUUR

AAN DE WELBEKENDE PLAATS

"GOEDE FORTUIN," ALIAS ROOIDRAAI,

Gelegen tusschen de plaatsen "REBHOEK," "FONTHEIN," en "VOGELGEZANG," binnen een halffuut rijdens van het dorp Malmesbury, groot circa 654 morgen en 133 Vierkante Roeten, ruim voorzien van WATER in DAMMEN en FONTHEINEN, met uitgestrekte Zaa- en Braak-landen.

De gebouwen op de plaats zijn net, en sufficient gebouwd, en bestaan uit Woonhuis, Stallen, Wagenhuis, Kralen enz., alles in nette orde.

Een goede kwantiteit Kaf, Strood, en Mest op de plaats aanwezig, zal bij den koop worden ingesloten.

Aanzoekers als boven zullen ontvangende worden door den ondergeteekende, tot den 20sten FEBRUARIJ, A. S. van wien ook alle informatie, termen, enz., kunnen verkregen worden.

A. G. WATERMEYER, Secretaris.

Malmesbury, 19 Januarij, 1883.

MALMESBURY

EXECUTEURSKAMER

UITGEBREIDE

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE ondergeteekende, gelast zijnde door den Heer JOHANNES P. D. DE VILLIERS, zal publiek doen verkoopen te

"ANIJSKOP"

OP DINGSDAG, 20 FEB. 1883,

HET HIRONDER GEMEELDE KOSTBAAR

VAST EN LOSGOED.

1. Zeker gedeelte van de welbekende plaats "ANIJSKOP," beken als "Bakenlei," groot circa 500 morgen, bebouwd met Woonhuis, Stallen en Buitengebouwen in het algemeen, alles in goede orde.

2. Zeker stuk Grond, gedeelte van "Anijskop," zijnde een nieuwe aanleg, groot circa 821 morgen, uitsluitend geschikt voor landbouw en 't grassen van vee.

Bovenaanzien zijn gelegen in het beste Graan-produceerende gedeelte van Zwartland, en op beide plaatsen is het water volop en standhoudend.

3. Zeker onbebouwd Erf, zijnde No. 77 in het bloeiende dorp Moorreesburg.

Levende Hare, Losgoed, enz.,

23 Goed gedresseerde Ezels, van 2 tot 4 jaren

6 Osses, geschikt om te slagten

20 Varkens

2 Bokwagens

1 Bak Kar

2 Span Taigen

2 Dubbele Voor Ploegen

1 Drie Voor Ploeg

3 Enkele " " "

Trekgoud, enz., enz., enz.

ALSOOK

100 Mudden Koorn

400 " " "

Voorwaarden Gemakkelijk.

LIBERAAL BONUS.

De Verkoop te beginnen om 9 uur 's Morgens.

Voor nadere inlichtingen, vooral wat het Vastgoed betreft, verwoege men zich bij den Ondergeteekende.

A. G. WATERMEYER, Secretaris.

Malmesbury, 26 Jan. 1883.

J. W. MOORREES, Jr. & Co. Afslagers.

MALMESBURY

WELLINGTON BANK.

Notice to Shareholders.

In accordance with Section 26 of the Trust Deed, notice is hereby given that a SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held in the Office of the Bank,

AT 10 A.M.,

ON FRIDAY, 23RT FEB. 1883,

For the purpose of filling up a vacancy in the Board of Directors caused by the death of P. J. CILLIE, G.S.O.K.

By Order of the Directors,

MARTHS. L. SMITH, Cashier.

Wellington Bank, Wellington, 17 Jan. 1883.

H. J. ZOER,

Prokureur, Notarissen Transporthoezoger

KANTOOR VAN DE

"ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND,"

Kasteelstraat, No. 11 Kaapstad.

MADAME THIES

HARE ZAAK WENSCHEDE TE SLUITEN, VERKOOPT NU UIT

haren Voorraad Beste Klasse

PARIJSCH MODEARTIKELN

EN

FANCYWAREN

Tegen het Zware Disconto van

33 PER GENT VOOR KONTANTEN.

HOEK VAN DE

Adderley en Kasteel-straat.

BEKENDMAKING

E. LÜCKE!

Horologie en Klokkemaker,

WENSCHT aan zijne Vrienden en het algemeen Publiek bekend te maken dat hij zijne oude besighedsplaats verlaten heeft en voortaan op den Hoek van de WALB. en de BREESTRAAT te vinden is.

DE HEER

G. MONTGOMERY WALKER,

Prokureur Notarissen Transporthoezoger

STELLENBOSCH.

S. N. PONDER,

"DE"

Kooper van Struisvederen,

Burmesters Chambers, Adderleystraat,

KAAPSTAD,

Koopt het geheele jaar door en geeft de hoogste

Marktprijzen.

Hebben per onlangs aangekomen Schepen Ontvangen:

<

DR. MATTHEWS. BRAND TE KIMBERLEY. KIMBERLEY, 15 FEB.—Op een publieke vergadering gisteren avond gehouden, meldde Dr. Matthews dat hij naar de Kaapstad had gegaan...

LIBERLAZAK TE GRAHAMSTAD. GRAHAMSTAD, 15 FEB.—Een belangrijk libelzaak dient nu voor het Hof der Oostelijke Distrikten, namelijk die van "Atmore vs. den Edelen heer J. Laing".

NOODLOTTIG ONGELUK. FORT BEAUFORT, 16 FEB.—T. Blunkwater is op laatstleden Woensdag ook teruggelukkig teruggekeerd.

WEDRENNEN. KING WILLIAMS TOWN, 16 FEB.—Gewist voor de handicap zijn: Burton, 11 st.; Quip, 9 st. 10 lb.; Eriolier, 9 st. 8 lb.; Viscont, 9 st.; Alfred Pool, 8 st. 10 lb.; Maid of Chelsea, 8 st.; Alfred the Great, 7 st. 11 lb.; Clotilda, 8 st. 10 lb.; Black Rock, do. 11 lb. V. C. is verklaard zijn plek verloren te hebben.

PRACHTIG NIEUWS. PRETORIA, 12 FEB.—Vlugtelijk de sterkste binnenvestiging van Mapoch, is op 5 1/2 aangevallen. De burgers bestormden moedig de schansen, handgraven en ander tuig verpudd, terwijl vier kanonnen werkzaam waren.

TRANVAAL. PRACHTIG NIEUWS. PRETORIA, 12 FEB.—Vlugtelijk de sterkste binnenvestiging van Mapoch, is op 5 1/2 aangevallen. De burgers bestormden moedig de schansen, handgraven en ander tuig verpudd, terwijl vier kanonnen werkzaam waren.

NATAL. PIETERMARITZBURG, 16 FEB.—In het cricketspel tusschen het Welsh regiment en Kaapische infanterie haalden geen 153, maar het spel eindigde onbeslist.

REHABILITATIE. De insolvant M. A. Vermeulen werd gerehabiliteerd.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

Aankomst van de Mailstoomboot. De Spartan kwam gisteren namiddag met de dek binnenvoer met de volgende passagiers voor hier: de familie W. H. Rogers en Hamerschlag, de heer en mevrouw B. Brown en Hunt, jongv. M. Kembridge, M. A. Kembridge en Lynch, Dr. Gorman en de heer en mevrouw Water, M. L. Galley, F. Wilson, J. Hallifax, Joel, Carrey, W. Groenewald, T. S. Leigh, B. Kuhns, Roseval, Norris, W. Bennett, Evans, D. Traub, F. Errington, R. Macfarlane, S. Macklin, T. Smith, P. Brown, J. Brown, W. Whitburn, J. Law, J. Phillips, Attwell, Torbet, Nicol en Davenport.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

TROUTMAN EN DE KOLONIAAL GOVERNEMENT. Advokaat Upington en Jura voor eischer en advocaat Leonard van Stempson voor verweerder. Dit was een algeheel ingesteld door eischer tegen het Spoorweg Departement om £130, de waarde van twee muilezels en een paard, gedood, en van vijf muilezels verwond door een trein op de Beaufort West-lijn. Eischer die wenschte dat de Houtbaan was in Juli op togt gegaan met acht paarden en ezels en spande uit te flexivier, want hij de dieren liet drinken. Door het fluitje van den aankomenden trein werden de dieren verschrompt en liep lang den trein op het harde pad. De machinist liet zijn fluitje aanblijven hooren zodat de dieren zo hard mogelijk liepen, altijd een weinig voor den trein blyvende. De machinist behield zijn speed, oeffenend hi wi dat er wat verder een gelijken kruisweg was. Bij den kruisweg aangekomen, liepen de dieren er naar toe om er over te gaan met het gevolg dat drie doodden en een door den trein verwond werd. Eischer beweerde nu dat de machinist het ongeluk gemakkelijk kon verhinderd hebben had hij den trein stilgehouden en dat het Gouvernement dus voor de schade aansprakelijk is.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

Lichte vervoerbare Stoommachines, £5.—Hornaby en Zonen. Vervoerbare krachtmaschine voor paarden, multi-zele of eenen £5.—R. W. Baxter & Co. Apinaal. Manichisme, medaille.—Hornaby en Zonen; R. M. Rose & Co. en W. Anderson, hoog aanbevolen. Dorschmaschine, medaille.—Hornaby en Zonen. Machine om kost voor Struisvogels te berijden, medaille.—R. W. Baxter & Co. Handpomp, medaille.—R. W. Baxter & Co. Waterpomp, machine voor boerderij of besproeiing, medaille.—Hornaby en Zonen; Thomson en Rowland, special aanbevolen. R. Kwas, apinaal. Ploegen, Eggen, enz., medaille.—R. M. Rose & Co. Ploeg voor Wijngras, £1.—W. Appinaal; R. M. Rose & Co., hoog aanbevolen. Verzameling Tuingeredschap, £1.—R. M. Rose & Co. Handlozen, £1 10s.—R. M. Rose & Co. Kringmolens, £1.—Hornaby & Zonen. Heiningdrum en Standaard, 10s.—J. Shaw. Ploeg (Wijn) medaille.—L. H. Tweetyman & Co. SPECIALE FILLZEN VOOR MACHINERIE. Koornschraaber, £1 10s.—W. Appinaal. Druiverpomp, aanbevolen. Apinaal. Spekdraaibank, £1 10s.—W. E. Robinson & Co. Heiste Lucht Machinotie, £1 10s.—Thompson & Rowland.

WINE, SPIRITS, ENZ. Drie leggers Groendruif, £10.—H. J. Louw & A. J. van der Bijl. Do. Steenwijn, £10.—H. H. Myburgh. Do. Droegje Pontac, £10.—P. A. Myburgh. Do. Zoete Frontignac, £5.—J. P. Boman. Do. do. Pontac, £5.—T. J. Bosman. Een legger Kaapsche Cognac, Zilveren Bekker, waarde £5.—B. W. Vries. Een legger Kaapsche Brandewijn, £5.—T. Heatlie. Een legger Wijs spiritus, £5.—Paarlache Spiritus Maatschappij. Okahof Kaapsch Bier, £2.—J. Letterstedt & Co. Oxshoofd Stout, £2, in certificaat.—A. Ohlsson & Co.

STRUISVEDEREN. Monster Witte Vederen, £5.—S. N. Ponder. Do. Grijsje do. £1.—S. N. Ponder. GAAAN. Baard Koren, 3 bushels, £3.—Smuts en Koch; J. J. Visser, hoog aanbevolen. Aard soort Koren, medaille.—Smuts en Koch. Garst, drie bushels, £2 10s.—P. en P. Rabie. Haver, do. £1 10s.—Smuts en Koch. Mielie, do. £1.—P. en P. Rabie. Baal Haverhoed, £3.—A. Edden, jr.

PAARDEN (IN DE KOLONIE OEFENT). Driejarige Hengstvelen, £5 en zilveren medaille aan den Fokker.—C. H. Hodgson. Tweejarig do. £5 en do.—J. A. Faure. Driejarige Merrievelen, £5 en do.—H. Melck. Tweejarig do. £5 en do.—C. J. Manud. Veulen (hengst of merrie) een-jaar oud, £3.—C. J. Manud. Rijpaard, 3 tot 7 jaar oud, £3.—J. Shaw. Paard Koetspaarden, 3 tot 6 jaar, £5.—J. D. J. Visser; me. J. V. Vicht hoog aanbevolen. Do. Ploeg. Of Vrechtpaarden, 3 tot 8 jaar, £3, en medaille aan den Fokker.—J. Lubber. Aan-telmerrie, iedere onderdom, medaille aan den eigenaar en special certificaat aan den Fokker.—M. Melck; W. B. Anderson en D. Cloete, speciale. Buggyaard, £3.—J. A. Cumbrick.

HOORNVK. Ingevoerden Bul, eenig ras behalve Alderney of Ayrehire, iedere onderdom, een Zilveren Bekker, waarde £7 10s.—D. de V. Meiring. Bokselen Bul, do. 2 tot 6 jaar, £3 en zilveren medaille aan den Fokker.—J. Welch. Kolonial Bul, ged. zuiver geteeld, 2 tot 6 jaar, £3, en zilveren medaille aan den Fokker.—A. van der Byl. Kerry Bul, iedere onderdom, £3, en medaille aan den Fokker, indien in de Kolonie gefokt.—A. van der Byl. Enke Melkkoeijen, in melk, £5.—A. van der Byl. Enke Melkkoeijen, in melk, £3, en medaille aan den Fokker.—L. van Wiesel. Do. tweede beste, certificaat van verdienste.—G. H. de Wet; L. W. Nelson, hoog aanbevolen. Kerry Koe, in melk, £2.—J. Fock. Alderney of Ayrehire Koe, in melk, £2.—J. Welch. Vaars, melkveerdig ras, 3 maanden oud tot 24 jaar, £2.—P. A. M. Brink; J. C. G. Gie, hoog aanbevolen. V. D. 12 tot 18 maanden oud, £2.—T. J. Roos; J. Van Visser, hoog aanbevolen. Drie Vaarsen, melkveerdig ras, 12 maanden tot 24 jaar oud, die nooit gekalfd hebben, geteeld door het eigendom van den vertoer, £5.—W. Duckitt; J. D. J. Visser, hoog aanbevolen.

SCHAPEN. Ram, £5.—A. J. Louw. Hoek Kaapsche Schapen, £2 10s.—T. J. Louw. Hoek Bokken, £2 10s.—M. S. Basson. BEER, groot ras, £2.—J. A. Adams. Zeug, groot ras, £3.—J. A. Adams. Hoek-Varken, £3.—J. A. Beyers. KONINKEN. Hoek Koninkje, medaille.—D. de Villiers; S. S. Neethling, hoog aanbevolen. HONDEN (CERTIFIKATEN). Hazewind.—W. Gladstone. Newfoundland.—T. Mader. Pointer.—Edels W. de Smid. Setter.—J. Orsby. Spaniel.—R. W. Twentyman. Colly.—S. R. Franck. Vos-Terrier.—B. Norden. Engelse Terrier.—J. Courtenay. Pommersche Hond.—Miss Porter. Mop.—J. Eibenbach. Bulhond.—J. Trifus. Kangaroohond.—C. Ross. Paardsoort.—J. M. van der Byl. Snye Terrier.—J. M. van der Byl. Andere soort.—Mej. T. B. Tarmet.

PUMPER. Spaansche, 10s.—F. Borchert. Brabam (lichte), 10s.—M. T. Jurgens. Do. (donker), 10s.—C. H. Brand; L. Serurier, hoog aanbevolen. Malesisch soort, 10s.—S. E. M. Ross. Andere soort, 10s.—J. Courtenay. Paars Kalonnen, 10s.—A. J. Louw. Paars Ganzen, 10s.—Miss L. Sewer. Paars Makouwe, 10s.—A. Dreyer. Paars Andere Eenden, 10s.—P. A. Brand.

DUIVEN. Kroppers, 10s.—L. Serurier; tweede prijs, 5s.—P. E. Fischer. Postduiven, 10s.—J. H. Simons; tweede prijs, 5s.—J. Courtenay. Jacobijnen, 10s.—C. F. Moller; tweede prijs, 5s.—J. C. Wahl. Nonnen, 10s.—C. F. Moller. Tompetters, 10s.—P. S. Fischer. Paardsoort, 10s.—A. McLeod; tweede prijs, 5s.—C. F. Moller. Andere soort, 10s.—J. C. Wahl; tweede prijs, 5s.—C. F. Moller.

DIEREN ENZ. 6 lb. Versche Boter, £1.—J. C. Gie. Gerookte Ham, £1.—P. G. Myburgh. Zijde Spek, £1.—P. G. Myburgh. MACHINERIE, ENZ. In de Kolonie gemakte Wagen, medaille.—J. Walker; W. C. Cooper, speciale prijs. In de Kolonie gemakte Schotische Kar, medaille.—D. Robertson. Verzameling Boerdier-gereedschap, medaille.—R. M. Rose & Co; Hornaby en Zonen, hoog aanbevolen.

waren twee monsters Kaapsche whisky ingezonden naar hier toe, maar de prijs aangeboden, en gemaakt: bide werd zo goed rucht als het met zorg had kunnen zijn. De als en st-ut waren zeer goed. Beoordeelaars: A. W. Cole, P. Maris, H. T. Van, J. T. Andrews, A. F. Green. STRUISVEDEREN. Wilde vederen, fraai; tamme minder goed; hoefveelheid, g.ring. Beoordeelaars: E. Landsberg, W. Spilhaus, H. G. Cloete. LEDER, TUG, ENZ. Het door den heer Woodhead vertoende was goed, maar daar er geen mededinging was worden geen prijzen toegekend. Tuig meer en beter dan vroeger. Dat van Fraser dat den prijs kreeg, was vooral de aandacht waard omdat het geheel van Kolonial leder en in de Kolonie vervaardigd was. De heer M. Smith van Malinesburg, vertoende bereid ledertuig, hoog aanbevolen, maar geen prijs daar er geen competitie was. Hetzelfde was het geval met de medels van den heer Fetter. Beoordeelaars: J. W. Mossop, jr., G. F. Stoll. MACHINERIE, ENZ. Het was zeer befredigend dat de vertoening zo groot en uitgebreid was. De beoordeelaars gaven aan de hand voortaan slechts een gedeelte van het terrein hiervoor te gebruiken. Het door de heer en mevrouw B. W. Vries, R. M. Rose & Co. en Hornaby en Zonen vertoende deed de firma veel eer aan. Er waren eenige speciale prijzen toegekend. De rijtuigen van den heer Cooper lieten niet te wenschen over, en de Schotische kar van den heer Robertson was een model van haar soort. Beoordeelaars: H. Thwaites, M. S. Kotsch, W. B. Turner, L. J. S. Bicaard, H. N. Thornton en S. Gaering. POTPLANTEN. De beoordeelaars, de heer en C. R. Eaton, P. J. Kotzé en S. Le Sueur verklaarden dat de vertoening over het geheel zeer goed was, het late jaargedie in aanmerking genomen. De heer Tompkins, die een pluimploeg voor zijn dahlia, aster, zinnia, enz. en de heer Ayers voor de hulp die hij in het rangschikken, enz., verleend had. De beoordeelaars, Lady de Villiers en mej. Scantlan, Elberfeld, A. van der Bijl en S. Ponder, onder de vertoening nog al klein, wat zij aan het late van het seizoen toeschreven. Zij gaven aan de hand de tentoonstelling voortaan een weinig vroeger te houden. GAAAN, TABAK, DROEGE KRUIJEN, ENZ. De beoordeelaars, de heer en G. A. Zeebeek, A. Lautscher en H. G. Cloete, rapporteerden dat er zeer weinig gras vertoond was, terwijl er aan eenige zakken geen kaartjes was, die dus uitgesloten waren. Over de andere artikelen was er niets bijzonders aan te merken behalve dat de Jams, Koffij, enz., goed waren. VRUCHTEN EN GROENTE. De beoordeelaars, de heer en C. F. F. van der Bijl, G. A. Nijburgh en D. G. Eksteen rapporteerden dat Drui-ven, Appelen en Peren zeer goed waren. Groente was er weinig en van mindere kwaliteit. PAARDEN. Het hangstveulen van den heer C. Hodgson uit Centraal, vond men een goedgeteeld en krachtig, veelbelovend dier. Het hangstveulen van den heer W. J. Faure en dat van den heer Kotsch waren ook fraaie dieren. Het merrieveulen van den heer Manud, dat den eersten prijs trouwde goed bloed en kracht en was het eerste van Jacobus's bloed dat vertoond was. De vertoening van jaar-oud veulens was goed. De prijsterker was uit de ingevoerde merrie Gome. Na lang beraad was men een eerste toegekomen om den prijs voor het beste rijpaard aan dat van den heer Shaw toe te kennen. Ofschoon de eerste prijs voor koetspaarden niet aan die van mej. Vicht werd toegekend, waren deze toch zeer goed en werden zij hoog aanbevolen, al-voord de schijnbaar van den heer Zeebeek. De toekrijpaard van den heer J. Lubber, die de prijsterker waren, waren een sterk en uitlijtig dier. De vertoening van santelemerrie was zeer goed. Een speciale prijs werd aanbevolen voor de opgerichtede merrie van den heer Anderson en die van den heer Cloete, die twee veulens, en geschildt was voor zeer waar. Voor Buggyaarden werd ingesleijde en speciale prijs gegeven. Er waren ziele, alle een prijs waardig. Men had veel moeite eer men besluiten kon welke het beste was. Beoordeelaars: De heer en H. Gird, J. Proctor en J. Gout. HOORNVK. De beoordeelaars, de heer en P. L. van der Bijl, G. R. M. en W. F. Duckitt, meldden met veel ge-rogen dat er in de vertoening van hoornve, in de differente klassen een aanmerkelijke verbetering zichtbaar was. Zij wenschten het comité er op te wijzen dat ingevoerd meer aangekommedij moet worden, wat de melkvoerdier zeer bevorderen zou. SCHAPEN, BOKKEN, KONINKEN, ENZ. De beoordeelaars, de heer en J. A. Alport, A. van der Bijl en P. A. Myburgh rapporteerden als volgt: Schapen, geen prijs toegekend. Er werden slechts drie merrie oopen vertoond en die waren geen prijs waardig. Angorabokken, geen prijs toegekend, daar de konditie niet vervuld waren. Varkens—alle zeer fraai. Kaapsche Bokken—Hetzelfde als hierboven geid ook van deze. Struisvogels—Geen vertoond. HONDEN. Het spel den beoordeelaars, de heer en R. Southey E. Pillars en J. H. Ynes, dat de vertoening van honden, vooral in zekere klassen, als pointer, bull-terrier, en Italiaansche honden niet zeer goed was. Veehonden waren er in geheel niet. De Spaniels en de Vetteriers kleefde waren goed. In klasse 50 werd geen prijs toegekend, dat men de daarin vertoende dieren het niet waardig achtte. De beoordeelaars zouden gaarne in sommige gevallen tweede prijzen hebben toegekend. DE HOOG GERECHTSHOF. (Voor het Volledige Hof). CIVIEL ZITTING. DONDERDAG, 15 FEBRUARIJ 1883.

Vertical text on the left edge, likely from another page or a sidebar, partially cut off.